

Paulo Nhoma A Edi Kan A ɔkyerɛw Kɔmaa Korintofo

Nkyia

¹ Saa krataa yi fi me, Paulo a εnam Onyankopɔn pε so nti, wɔafre me sε menyε Kristo Yesu somafo no ne onua Sostene nkyεn,

² Yede rekɔma Onyankopɔn asafo a εwɔ Korinto no ne wɔn a wɔafre wɔn se wɔmmeyε Onyankopɔn akyidifo kronkron no, ne wɔn a wɔwɔ baabiara a wɔbɔ yεn Awurade Yesu Kristo din sε ɔye wɔn ne yεn Awurade no:

³ Čdom ne asomdwoe a efi yεn Agya Onyankopɔn ne yεn Awurade Yesu Kristo nka mo.

Aseda

⁴ Esiane adam a Onyankopɔn nam Kristo Yesu so dom mo no nti, daa meda Onyankopɔn ase ma mo.

⁵ εnam ne so ama moayε ma biribiara mu, okasa ne adwene mu.

⁶ Kristo ho asem atim wɔ mo mu.

⁷ Esiane sε moretwen ama wɔada yεn Awurade Yesu Kristo adi no nti munya nhyira biara bi.

⁸ ɔbεhyε mo den akosi awiei sεnea εbεyε a, da a Awurade Yesu Kristo bεba no, wɔrennya mo ho mfomso biara.

9 Onyankopon a wafre mo aba ne Ba Yesu Kristo ayɔnkofa mu no ye ɔnokwafo.

Asafo No Mpaapaemu

10 Anuanom, menam Awurade Yesu Kristo tumi so tu mo fo se asem biara a mobeka no, monye adwene na mo mu ampaapae. Munso adwene ne botae baako mu na ama moayé baako.

11 Anuanom, nnipa bi a wofi Kloë fi apae mu aka akyere me se, akasakasa wɔ mo asafo yi mu.

12 Asem a mepe se meka ne se, wɔn mu biara ka asem a ɔrɛ. Oyi ka se, "Mewɔ Paulo afa" a, ɔfotofor se, "Mewɔ Apolo afa." Obi sore na ose, "Mewɔ Petro afa" a, ɔbaako nso se, "Mewɔ Kristo afa."

13 Wɔakyekye Kristo mu akuwakuw? Paulo na owui wɔ asennua no so maa mo ana? Wɔbɔcɔ mo asu wɔ Paulo din mu ana?

14 Meda Onyankopon ase se mammɔ mo mu biara asu ka Krispo ne Gaio ho.

15 Obiara rentumi nka se wɔbɔcɔ mo asu se m'asuafø.

16 Mekae se mebɔcɔ Stefana ne ne fifo asu. Na menkae se mebɔcɔ obi foforo asu bio.

17 Kristo ansoma me se memmɛbɔ asu, na mmom ɔsoma me se memmɛka asem pa a emfi nnipa nyansa mu, na obi annyina so amma Kristo wu a owui wɔ asennua no so no mu tumi anye ɔkwa.

Kristo A ɔye Onyankopon Tumi

18 Asenka a ekyerɛ Kristo asennuambɔ no ye nsem a aba nni mu ma wɔn a wɔreyera. Nanso

yεn a wɔregye yεn nkwa no de, εyε Onyankopɔn tumi.

¹⁹ Kyerewseм no ka se,
“Mεsεe anyansafo nyansa,
na mεma nimdefo adenim ayε ɔkwa.”

²⁰ Enti onyansafo wɔ he? Onimdefo nso wɔ he?
Wiase yi mu akyinnyegyefo wɔ he? Onyankopɔn
akyere se wiase yi mu nyansa yε ohunu

²¹ Enti Onyankopɔn nam ɔno ara ne nyansa so
yεsε se nnipa a wɔpε se wɔfa wɔn ara wɔn nyansa
so hu no no renhu no da. Na mmom Onyankopɔn
yεsε n'adwene se wɔn a wogye asem a “aba nni
mu” a yεka no di no, obegye wɔn nkwa.

²² Yudafo hwehwε se wohu nsenkyerenne, na
Helafo nso hwehwε nyansa.

²³ Nanso yεn de, yεka Kristo wu a owui wɔ
asennua no so no ho asem. Saa asem no yε
Yudafo abufuw na εyε asem a aba nni mu ma
amanamanmufo;

²⁴ nanso Yudafo ne amanamanmufo a
Onyankopɔn afre wɔn no, Kristo yε Onyankopɔn
tumi ne Onyankopɔn nyansa.

²⁵ Onyankopɔn asem a εyε se aba nni mu no,
aba wɔ mu sen nnipa nyansa, na saa ara nso na
nea εyε se εyε mmerew wɔ Onyankopɔn fam no
yε den sen nnipa ahօden.

²⁶ Afei anuanom, monkae bere a Onyankopɔn
frεs mo no tebea a na mowɔ mu. Nnipa fam
de, na mo mu bebree nyε anyansafo, na mo mu
bebree nni tumi, na mo mu bebree nyε adehye
nso.

²⁷ Nanso Onyankopɔn faa wiase yi mu nsem
a aba nni mu no, nam so guu anyansafo anim

ase. Onyankopɔn faa nneɛma a εye mmerew wɔ wiase, nam so de guu ahoođen anim ase.

²⁸ ɔfaa nea wiase mmu na wɔmfɑ nyɛ hwee no de sɛee nea wiase susuw sɛ εho hia no.

²⁹ Eyi kyere sɛ obi ntumi nhoahoa ne ho wɔ Onyankopɔn anim.

³⁰ Nanso Onyankopɔn aka mo abata Kristo Yesu ho na Onyankopɔn nam Kristo so ama yɛn nyansa; εnam ne so ma yεateε wɔ Onyankopɔn anim. Yεye Onyankopɔn ahotefo a wama yεade yɛn ho.

³¹ Enti senea Kyerewsem no ka no, “Obiara a ɔpɛ sɛ ɔhoahoa ne ho no, ɔnhoahoa ne ho wɔ nea Awurade aye mu.”

2

Kristo Ho Asenka Wɔ Asennua So

¹ Anuanom, bere a mebaa mo nkyɛn bɛkaa Onyankopɔn ho ahintasem a εye nokware kyereε mo no, manka asem a εkyere adwene anaa nyansa a εtra mo so.

² Meyɛs m'adwene sɛ bere a me ne mo wɔ hɔ no, mɛma me werɛ afi biribiara gye Yesu Kristo nko; na ne titiriw no, ne wu wɔ asennua no so no.

³ Enti bere a mebaa mo hɔ no, na meyɛ mmerew a ehu ne ahopopo aka me.

⁴ Na nkyerekyere a mekyerekyere no nso manyina anyansasem ne nnipa adwene so, na mmom menam kasa pa so daa tumi a εwɔ Onyankopɔn Honhom Kronkron no mu no adi.

⁵ Enti mo gyidi nnyina onipa nyansa so, na mmom egyina Onyankopɔn tumi so.

Onyankopɔn Nyansa

⁶ Mekasa nyansa mu kyerε wɔn a wɔanyinyin wo Honhom mu. Nanso saa nyansa no nyε wiase nyansa anaa wiase yi mu tumi ahorow a wɔn tumi resa no.

⁷ Nyansasem a meka no yε Onyankopɔn nyansa a wɔde ahintaw nnipa. Eno na Onyankopɔn ayi ato hɔ ama yεn dedaw sε yεn anuonyam ahyede ansa na wɔrebo wiase.

⁸ Aman sodifo biara nnim saa nyansa no. Sε wonim a anka wɔremmɔ Awurade a anuonyam ahyε no ma no asennua mu.

⁹ Kyerewsem no ka se,
“Nea onipa biara anhu na wante da,
 nea onipa biara annwene ho sε εbeba da no,
 eno na Onyankopɔn no ara asiesie ama wɔn
 a wɔdɔ no no.”

¹⁰ Na yεn na Onyankopɔn nam ne Honhom Kronkron no so ada n'ahintasem yi adi akyerε yεn.

Honhom no pεεrεε biribiara mu kosi Onyankopɔn ahintasem a emu dɔ no so.

¹¹ Onipa de, ɔno ara ne honhom a εte ne mu no na enim ne ho nseμ nyinaa; saa ara nso na Onyankopɔn Honhom no nko ara na enim Onyankopɔn ho nseμ nyinaa.

¹² Enyε wiase yi mu honhom na yεanya; Honhom Kronkron a Onyankopɔn somaa no no na yεanya sεneα εbema yεahu nea Onyankopɔn de ama yεn no nyinaa.

¹³ Enti enyε nseμ a nnipa de wɔn nyansa akyerε yεn no na yεka, na mmom nseμ a Honhom no akyerε yεn no na yεnam Honhom

no mu nokware reda saa honhom mu nsem yi
adi akyere wɔn a wɔwɔ Honhom no.

¹⁴ Nanso obi a onni Honhom no rentumi
nnya akyede a efi Onyankopɔn Honhom no mu.
ɔrente ase da biara da; ɔfa no se nsem a aba
nni mu, efise wogyina Honhom no nko so na
wobetumianya ntease a εεε.

¹⁵ Onipa a Honhom no te ne mu no tumi sese
biribiara nanso obiara rentumi mmu no aten.

¹⁶ Kyerewsem no ka se,
“Hena na onim Awurade adwene?
Hena na obetumi atu no fo?”
Nanso yen de, yewɔ Kristo adwene no bi.

3

Onyankopɔn Asomfo

¹ Nokware, anuanom, mantumi ankasa
ankyerɛ mo se nnipa a wɔwɔ Honhom no.
Na εεε semekasa kyere mo se wiasefo a wɔte se
mmofra a wɔwɔ Kristo mu gyidi.

² Memaa mo nufusu. Mamma mo aduan a εεε
den, efise na enye mma mo. Na mprempren ara
mpo enye mma mo,

³ efise moda so te hɔ se wiasefo. Se anibere wɔ
mo mu na mutwa mo ho ne mo ho mo ho nya
akasakasa a, so εεna no adi se moyε wiasefo a
mote hɔ ma wiase?

⁴ Se obi ka se, “Me de, midi Paulo akyi” na
ɔfɔforo nso ka se, “Me nso mewɔ Apolo afa” a,
εnkyere se moyε wiasefo ana?

⁵ Mibisa se Apolo yε hena? Na Paulo nso yε
hena? Yεyε Onyankopɔn asomfo kwa a εnam

yen so na munya gyidi. Adwuma a Onyankopon de ama yen mu biara se yenyε no na yεyε.

⁶ Miduaa aba no na Apolo guguu so nsu, nanso Onyankopon na ɔmaa affide no nyinii.

⁷ Obi a oduae ne obi a oguguu so nsu no ho nhia. Onyankopon na ne ho hia, efise ɔno na ɔmaa afifide no nyinii.

⁸ Nsonoe biara nni onipa a odua ne nea ogugu so nsu no ntam. Onyankopon bεhwε dwuma a wɔn mu biara dii so na wama wɔn so ade.

⁹ Yεn de, yεyε aboafo a yεne Onyankopon reyε adwuma na mo nso moyε Onyankopon afuw. Bio, moyε Onyankopon dan.

¹⁰ Menam adam a Onyankopon de maa me no so yεε ɔdansen i pa adwuma. Metoo fapem na onipa foforo nso resi atoa so. Nanso εse se wɔn mu biara fa ɔkwan pa so si.

¹¹ Efise Onyankopon ayε Yesu Kristo nko ɔdan no fapem enti wɔrentumi nto fapem foforo biara bio.

¹² Ebinom de sikakɔkɔɔ, anaa dwetε anaa aboɔden abo na ebesi wɔn dan wɔ fapem no so; afoforo nso de nnua anaa sare anaa baamu.

¹³ Obiara dwuma a odii no bεda adi da no; da no gyα no bεda obiara adwuma adi. Ogya no bεsɔ ahwε, ahu dwuma ko no ye a eye.

¹⁴ Se nea onipa ko no de sii fapem no so no tumi gyina ogya no ano a, ebenya akatua.

¹⁵ Na se obi adwuma hyew wɔ ogya no ano a, akatua no bεbε no, nanso ɔno de, obenya nkwa se obi a waguan afi gyaframa mu.

¹⁶ Munnim se moyε Onyankopon asɔredan na Onyankopon Honhom no te mo mu ana?

¹⁷ Enti obiara a ɔbɛsɛe Onyankopɔn asɔredan no, Onyankopɔn bɛsɛe no. Efise Onyankopɔn asɔredan yε kronkron, na mo na moyε n'asɔredan no.

¹⁸ Ense se obiara daadaa ne ho. Se obi a ɔka mo ho fa ne ho se ɔye wiase yi mu onyansafo a, eṣe se ɔye ɔkwasea ansa na wabεyε onyansafo.

¹⁹ Efise nea wiase bu no nyansa no yε asem a aba nni mu wɔ Onyankopɔn ani so. Kyerewsem no ka se, "ɔkyere anyansafo wɔ wɔn anitew mu."

²⁰ Bio, Kyerewsem no ka se, "Awurade nim onipa nsusuwii. Onim se enkosi hwee."

²¹ Enti ense se obiara de nea onipa tumi yε hoahoa ne ho na biribiara yε mo dea.

²² Paulo, Apolo ne Petro, saa wiase yi, nkwa ne owu, nne ne daakye nyinnaa yε mo dea,

²³ na moyε Kristo dea na Kristo nso yε Onyankopɔn dea.

4

Kristo Asomfo

¹ Eṣe se mubu yεn se Kristo asomfo a wɔde Onyankopɔn ahintasem a εye nokware no ahyε yεn nsa.

² Ade baako a wɔrehwehwε afi onipa a wɔde ahintasem no ahyε ne nsa no ne se obedi ne wura no nokware.

³ Se mo anaa onipa bi bu me aten mprempren a, εmfa me ho. M'ankasa nso mimmu me ho aten.

⁴ M'adwene mu yε fann, nanso εno nkyerε se midi bem fitaa. Awurade nko ara na obu me aten.

5 Enti ይንሰ ስ ብሃራ ሆነ የንቆ አተኑ ክሸ ስ ባረ ዓ ይሰ ዝባ. ወዕራደ በ ህ ካ ወዕብ አተኑ ዓ ጥዋ ተ. ወመዳ ተ አከንታው ወ ሁ ህ አዲ በ ወዳ ተ አከንታው ወ ሁ ነኑዋ አመ ህ አዲ በ ህ ነኑ አዲ. በ ቦታ ብሃራ ዘንግ እያይ ሁ ብሃራ የንቆ አቅርቦን ይ.

6 ሰንጻነም, ሁ ተ መደ ሌሎች ተ ለ የ እያ አሁ የ እና ስ, “ዲ ወማራ ዓ ሁ” ነ. ይንሰ ስ ሁ ህ ብሃራ ደ ለ ቦታ ብሃራ የንቆ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ.

7 የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ? ይኔ የንቆ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ?

8 በ ለ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ.

9 ይህ ስ ስ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ.

10 እስተኛ በ ለ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ, ሁ ነኑ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ.

11 በ ለ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ.

12 ይህ ስ ስ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ.

13 ወመድ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ ለ የ እና ስ ተ ለ የ እያ አቅርቦ ሁ ነኑ አቅርቦ ተ.

14 Enye se mepε se migu mo anim ase nti na mekyerεw saa nhoma yi bree mo. Na mmom mepε se mekyerε mo ɔkwan se me ara me mma a medɔ wɔn.

15 Na se mowɔ ahwεfo mpem du mpo wɔ mo asetena mu wɔ Kristo mu a, mowɔ Agya baako pe. Na mo nkwa a εwɔ Kristo Yesu mu no nti, menam asempa a meka kyereε mo no so abεyε mo agya.

16 Mesre mo se munsuasua me.

17 Enam eyi so nti, meresoma Timoteo na waba mo nkyεn. ɔyε m'ankasa me dɔba a odi me nokware wɔ Awurade mu. ɔbεkaakae mo m'akwan foforo a menam so di Kristo Yesu akyi ne nkyerεkyere a mekyerεkyere wɔ asafo biara a mekɔ mu no mu.

18 Mo mu bi ayε ahantan, susuw se meremmεsra mo.

19 Se Awurade pe a, εrenkyε biara mεba mo nkyεn na m'ankasa mabεhwε dwuma a saa ahantanfo yi betumi adi na enye asem a wɔbεka no.

20 Onyankopɔn Ahenni no nyε nsenkeka na εyε tumi.

21 Emu nea εwɔ he na mope? Memmεbɔ mo mmaa anaa koma a ɔdɔ wɔ mu na ebu ade na memfa mmra mo nkyεn?

5

Aguamammɔ

1 Nnansa yi wɔkeka se aguaman a morebɔ wɔ asafo no mu no ye hu a abosonsomfo mpo renyε saa. Mate mpo se obi afa n'agya yere.

² Na εβεγε den na moatumi ahoahoa mo ho? Aden nti na εnse se mo were how wɔ ho na mompam saa onipa no mfi mo mu?

³ Εwɔ mu, me de, me ne mo ntam kwan ware nanso mewɔ mo nkyɛn wɔ honhom mu. Yen Awurade Yesu din mu, mabu onipa a ɔyee afide yi aten dedaw te se nea mewɔ mo nkyɛn ara pɛ.

⁴ Muhyia na meka mo ho wɔ honhom mu a, Awurade Yesu tumi a eka yen ho no nti,

⁵ εse se mode saa onipa no ma ɔbonsam na ɔsse ne nipadua no na Awurade da no du a, wagye ne honhom nkwa.

⁶ Ense se mohoahoa mo ho. Munim se mmɔkaw kakraa bi na ema mmɔre no tu ana?

⁷ εse se muyi saa bɔne mmɔkaw dedaw yi fi mo mu na moaye kronkron. Eba saa a, mobeyɛ se mmɔre foforo a mmɔkaw nni mu senea minim mo se mote dedaw no. Afei a wɔde Kristo a ɔyɛ yen Twam Guamma no abɔ afɔre no, yen Twam Afahye no adu so.

⁸ Eyi nti mommma yɛmmfa mmɔkaw dedaw a εyɛ bɔne no nni afahye no, na mmom yɛmfa brodo a mmɔkaw nni mu na εyɛ kronkron no na enni afahye no.

⁹ Krataa a mekyerɛw mo no, mekaa wɔ mu se momma mo ho mmmɔ nguamanfo ho koraa,

¹⁰ anaa wiase yi nguamanfo anaa aniberefo anaa akorɔmfo anaa wɔn a wɔsɔm ahoni. Se wompɛ se wo ne eyinom bɔ a, na εse se wufi wiase koraa.

¹¹ Nea mekyerɛ ne se, momma mo ho mmmɔ onipa a ɔfrɛ ne ho se onua nanso ɔbɔ aguaman anaa ɔyɛ oniberefo anaa ɔsom ahoni anaa ɔkɔnkɔnsani anaa ɔkɔwensani anaa ɔkorɔmfo.

Onipa a ɔte saa no, mo ne no nntena ase nto nsa nnidi.

¹² Aden nti na ese se mibu wɔn a wɔnka asafo no ho aten? Enye wɔn a wɔwɔ asafo no mu mmom na ese se mubu wɔn aten?

¹³ Onyankopɔn na obebu wɔn a wonni asafo no mu aten, senea Kyerewsem no ka se, "Mompam onipa bɔne no mfi mo mu."

6

Nsamena Wo Nua

¹ Se akasakasa ba onua ne onua ntam a, aden nti na mokɔ abosonsomfo atemmufo anim ma wobu mo aten, na monkɔ Awurade nkurofo hɔ mmom?

² Munnim se atreneeefo na wobebu wiase aten? Na se ese se mo na mubu wiase aten a, muntumi mmu aten wɔ nsem nketenkete ho?

³ Munnim se yebebu abɔfo aten? Mpɛn ahe na yemmu asetena mu nneema ho aten?

⁴ Na se nsem a ete saa ba a, nnipa a wonni dibea wɔ asafo no mu na mobɛma wɔasiesie?

⁵ Eye animguase ma no! Minim yiye se enye den ara a, onyansafu baako bi wɔ mo mu a obetumi adi onua ne onua ntam asem.

⁶ Eye se wɔfa saa ɔkwan yi so anaase onua de onua bɛkɔ asennii ama wɔn a wonni gyidi adi abua wɔn asem?

⁷ Se mutumi de mo ho mo ho kɔ asennii no kyere se moadi nkogu dedaw. Anka eye se obi besisi mo anaase ɔbeyɛ mo bɔne mmom.

⁸ Nanso mo ara mutwa mo ho ye mo ho mo ho bɔne, sisi mo ho ne mo nuanom mpo.

⁹ Mo ara munim se ɔdeboweyen i no renkɔ Onyankopɔn ahenni no mu. Monnnaadaa mo

ho; mo a mo suban nye, anaa mo a mosom ahoni, anaa aguamammɔfo anaa mmarima a wɔne mmarima da,

¹⁰ anaa adifudepɛfo, anaa aniberefo, anaa akɔwensafo, anaa mo a mosɛe afoforo din, anaa akorɔmfo no mu biara no rennya kyɛfa biara wɔ Onyankopɔn ahenni no mu.

¹¹ Na anka mo mu bi te saa. Nanso wɔahohoro mo bɔne. Wɔde mo ama Onyankopɔn. Enam Honhom Kronkron no ne Awurade Yesu Kristo din mu nti, wɔasiesie mo ne Onyankopɔn ntam.

¹² Obi se, "Mewɔ ho kwan sɛ meye nea mepɛ." Ewɔ mu saa; nanso εnyε biribiara na eye ma wo. Metumi aka se, "Mewɔ ho kwan sɛ meye biribiara." Nanso meremma biribiara ho kwan mma εmfa me nyε akoa.

¹³ Obi foforo nso bɛka se, "Aduan wɔ hɔ ma ɔyafunu na ɔyafunu nso wɔ hɔ ma aduan." Eyε nokware; nanso Onyankopɔn bɛma ne nyinaa aba awiei. Ensɛ sɛ onipa de ne nipadua ma aguamammɔ, na mmom εsɛ sɛ ɔde som Awurade, efisɛ nipadua no yε Onyankopɔn dea.

¹⁴ Onyankopɔn maa Awurade sɔre fii awufo mu na ɔno nso nam ne tumi so bɛma yɛn nso asore afi awufo mu.

¹⁵ Munnim sɛ mo nipadua no yε Kristo nipadua no akwaa bi ana? Memfa Kristo nipadua akwaa bi mmɔ obi a ɔbɔ aguaman nipadua ho ana? Dabi da.

¹⁶ Anaa ebia na munnim sɛ onipa a ɔde ne ho bɔ nguamanfo ho nso yε oguamanfo? Kyerewsem no da no adi sɛ, "Wɔn baanu no nyinaa yε nipadua koro."

17 Nanso onipa a ɔde ne ho bata Awurade ho no ne no ye baako wɔ honhom mu.

18 Momm̄mo aguaman. Bone biara a onipa bεye no nka ne nipadua no, nanso onipa a ɔbɔ aguaman no sse ɔno ankasa ne nipadua.

19 Munnim se mo nipadua no ye Honhom Kronkron a ɔte mo mu, a Onyankopɔn na ɔde maa mo no asɔredan? Na monne mo ho;

20 ɔtɔɔ mo abɔɔden. Enti momfa mo nipadua no nhye Onyankopɔn anuonyam.

7

Aware Ho Afotusem

1 Afei, nea εfa nsem a mokyerew de bres me no ho ni: Eye se ɔbarima nware.

2 Nanso esiane aguamammɔ nti εse se ɔbarima biara nya ɔno ankasa ne yere, na ɔbea biara nso nya ɔno ankasa ne kunu.

3 εse se ɔbarima ye n'asɛde se okunu na ɔbea nso ye n'asɛde se ɔyere na wɔn mu biara boa ne yɔnko.

4 ɔyere nipadua no nyε ɔno nko ara dea, na εye okunu no nso de bi. Saa ara na okunu no nso nipadua no nyε ɔno nko ara dea, na mmom εye ɔyere no nso de bi.

5 Mommfa mo ho nkame mo ho mo ho. Gye se mo nyinnaa pene so bere tiaa bi a morebɔ mpaε; na se muwie mpaebɔ no a munhyia mu na ɔbonsam ansɔ mo anhwε, efise, muntumi nni mo ho so.

6 Menka saa asem yi se ɔhyε so, na mmom mereka no se mama mo ho kwan.

7 Ekaa me nko a na anka mo nyinaa te se me. Nanso obiara wɔ ɔdom akyɛde sononko bi a Onyankopɔn de ama no. Oyi wɔ n'akyɛde na ɔfoforo nso wɔ n'akyɛde.

8 Afei asem a mereka akyerɛ asigyafo ne akunafo ne se: Eye se mo nko ara mobetena ase senea mete hɔ yi.

9 Na se morentumi nhye mo ho so nso a monkɔwareware. Eye se mobeware sen se mobehye mo ho ahometew.

10 Mo awarefo nso, mewɔ ɔhye nsem bi a emfi me na efi Awurade nkyɛn se: Ense se ɔbea gyaa ne kunu.

11 Se εba saa a, ense se ɔware bio; anaase nso wɔka ɔne ne kunu bo mu. Saa ara na ense se okunu nso gyaa ne yere.

12 Mo a moaka no meka kyerɛ mo, efi m'ankasa na emfi Awurade, se Okristoni barima wɔ yere a ɔnye Okristoni na ɔbea no pene so se ɔne no betena ase a, ense se ɔbarima no gyaa no.

13 Saa ara nso na se Okristoni bea wɔ okunu a ɔnye Okristoni na ɔbarima no pene so se ɔne no betena a, ense se ɔbea no gyaa no.

14 Esiane bɔ a ɔbarima a ɔnye Okristoni de ne ho abɔ ɔbea no nti, Onyankopɔn begye no na ɔbea a ɔnye Okristoni no nso, esiane bɔ a ɔde ne ho abɔ ɔbarima no nti, Onyankopɔn bɛtew ne ho. Se anye saa a, wɔn mma bɛyɛ se abosonsomfo mma nanso senea ete yi de, wɔbɛyɛ kronkron.

15 Na se nso wɔn mu nea ɔnye Okristoni no pɛ se ɔtew ne ho fi Okristoni no ho a, momma no kwan. Se εba saa a, Okristoni no, se εyɛ okunu

anaa ɔyere no, de ne ho. Onyankopɔn afre mo se montena ase asomdwoe mu.

¹⁶ ɔyere a woyɛ Okristoni, εbeye dɛn na woahu se worentumi nnye wo kunu nkwa? Na okunu a woyɛ Okristoni nso, εbeye dɛn na woahu se worentumi nnye wo yere nkwa?

¹⁷ Mo mu biara ntēna ase wɔ tebea a Awurade de ama no no, senea na ɔte a Onyankopɔn frɛɛ no no mu. Eyi ne mmara a mekyere wɔ asafo biara mu.

¹⁸ Se twetiatwani bi ate Onyankopɔn frɛ a, εnse se ɔpepa twetia no ho nsenkyerɛnne biara. Se ɔbarima nso a ontwaa twetia bi ate Onyankopɔn frɛ a, εnse se otwa twetia.

¹⁹ Efise se obi atwa twetia na ɔfoforo nso ntwaatwetia no nka hwhee. Nea εho hia ne se wubedi Onyankopɔn mmara so.

²⁰ Senea obiara te a Onyankopɔn frɛɛ no no, ɔntena mu saa ara.

²¹ Onyankopɔn frɛɛ wo no na woyɛ akoa ana? Mma εno nhaw wo na se wowɔ ɔkwan bi a wubetumi afa so ade wo ho a, fa so.

²² Efise akoa a Awurade afre no no yɛ Awurade nipa a ɔde ne ho. Saa ara nso na obi a ɔde ne ho a Kristo afre no no yɛ Kristo akoa.

²³ Onyankopɔn tɔɔ mo aboɔden, εno nti monnye nkɔa mma nnipa.

²⁴ Anuanom, εse se mo mu biara tena ase wɔ Onyankopɔn mu senea na mote ansa na wɔrefre mo no.

²⁵ Nea εfa asigyafo ho nso no ni: Minnyaa ɔhyɛ nsɛm biara mfii Awurade nkyɛn, nanso meka m'adwene te se obi a Onyankopɔn mmɔborɔhunu nti wɔagye me ato mu.

26 Wudwen mprempren ɔhaw yi ho a, misusuw sε eye sε onipa tena ase senea ɔte biara.

27 Wowɔ ɔyere? Sε wowɔ ɔyere a, nyε w'adwene sε woregyaa no. Wonwaree ana? Sε wonwaree a nhwehwε ɔyere.

28 Nanso sε waware a wonyεs bɔne ε. Sε ɔbabun ware a ɔnyεs bɔne ε. Nanso esiane ɔhaw a saa aware no de ba nti, na anka mepε sε mobekwati saa ɔhaw no.

29 Nea mekyere ne sε, anuanom, bere a aka no sua. Efi saa bere yi εsε sε mmarima a woawareware tena ase senea wɔnwaree da;

30 wɔn a wosu ye senea wɔn were nhewe; wɔn a wɔserew ye senea wonni anigye; wɔn a wɔtɔ ye senea nea wɔtɔ no nyε wɔn de;

31 wɔn a wɔde wiase abɔ wɔn bo ye senea wonhuu bi da. Na senea wiase yi te mprempren yi renyε saa nkyc.

32 Mempe sε biribiara haw mo. ɔbarima a ɔnwaree no, εsε sε ɔde ne ho ma Awurade adwumayε; efise ɔbɔ mmɔden sε Awurade ani bεsɔ no;

33 nanso ɔbarima warefo de ne ho to wiase nneεma so, efise ɔpε sε ɔsɔ ne yere ani,

34 enti wɔtwe no afanu no nyinaa. ɔbea a ɔnwaree anaa ɔbabun de ne ho ma Awurade adwuma wɔ ɔhonam ne honhom fam; nanso ɔbea a waware no de ne ho to wiase nneεma so, efise ɔpε sε ɔsɔ ne kunu ani.

35 Mereka saa asem yi, efise mepε sε meboa mo. Merenhyehyε mmara bi mma mo. Na mmom mepε sε moyε nea eye na εtεs na mode mo ho nyinaa ma Awurade adwuma.

36 Se εhaw ɔbarima bi a ɔne ɔbea ahyehyε aware se ontumi nyε n'asεde, na se ɔbarima no ntumi nhεyε n'akɔnnɔ so nti ɔpε se ɔware a, εsε se ɔware senea ɔhwehwε no. Bɔne biara nni eyi ho.

37 Nanso eye mmom se ɔbεhyε ne ho so na wasi n'adwene pi se ɔrenware.

38 Eye se ɔbarima ware de, nanso se anka wanware koraa a na eye.

39 Se ɔbea warefo kunu te ase a, ɔnne ne ho; na se ne kunu no wu de a, ɔwɔ ho kwan se ɔware ɔfoforo a ɔpε; nanso εsε se εyε Kristo aware.

40 Na se otumi tena ase senea ɔte no nso a, ne ho bεtɔ no yiye. M'adwene ni, na migye di se me nso mewɔ Onyame Honhom.

8

Nnuan A Wɔde Ma Ahoni

1 Asεm a εfa nnuan a wɔde ma ahoni ho nso ni: Yenim se, "Yεn nyinaa wɔ nimdee." Nanso saa nimdee no ma onipa ye ahantan na ɔpɔ ma nkɔso.

2 Onipa a ogye ne ho di se onim biribi no nnim senea anka εsε se ohu.

3 Nanso onipa a ɔpɔ Onyankopɔn no, Onyankopɔn nim no.

4 Enti nnuan a wɔde ma ahoni se wonni no, yenim se ohoni wɔ hɔ ma biribi a εnte ase. Yenim se Onyankopɔn baako pε na ɔwɔ hɔ.

5 Nneεma bebree wɔ ɔsoro ne asase so a yεfrε wɔn anyame ne awuranom, nanso wɔn mu biara nyε anyame anaase awuranom.

6 Yεwɔ Onyame baako pε a ɔyε Agya. ɔno na ɔbɔc ade nyinaa, na yεte ase ma no. Yesu Kristo

ne y n Awurade a Agya no nam ne so y   ade nyinaa, na  maa y n nkwa.

⁷ Nanso  ny  obiara na onim saa nokwas m yi. Nnipa bi de w n ho ama ahoni no ara kosi s , s  wodi saa nnuan no a wonim pefee s  ohoni aduan na w redi. Esiane w n ahonim a  y  mmer w nti, wogye di nso s  aduan no gu w n ho fi.

⁸  ny  aduan a y adi no na etwe y n b n Onyankop n. S  yeanni saa aduan no a, y nt  sin, na s  yedi nso a, y mmoro so.

⁹ Monhw  yiye na moamma mo ahofadi no antwetwe w n a w y  mmer w w  gyidi mu no ank  b ne mu.

¹⁰ S   ba s  obi a n'ahonim y  mmer w w  saa as m yi mu hu s  wo a wow  "nimde " redidi w  ohoni dan mu a,  renhy  no nkuran mma  no nso nkodi aduan a w de ama ahoni no bi ana?

¹¹ Enti saa onipa a  y  mmer w a  y  wo nua a Kristo w  maa no yi, esiane wo "nimde " nti  b eyera?

¹² Na  nam saa  kw n yi so b ema woay  b ne atia wo nuanom. S   ba saa a, w y  b ne t  Kristo nso, efise wonam w n adwene mu mmer wy  so adaadaa w n.

¹³ Enti s  nea midi de me nua k  b ne mu a, merenwe nam bio s nea  b ey  a  remma me nua nk  b ne mu.

¹ Menne me ho ana? Menyε ɔsomafo ana?
Minhuu Yesu yεn Awurade ana? Na monyε me
nsa ano adwuma wɔ Awurade mu ana?

² Na sε afoforo mpo nnye me nto mu sε
ɔsomafo a, mo de, mugye me to mu saa. Senea
mo ankasa mo abrabɔ te wɔ Awurade mu no di
ho adanse sε meye ɔsomafo.

³ Sε nnipa ka me ho asem a, saa ɔkwan yi so
na mefa yi me ho ano.

⁴ Minni ho kwan sε m'adwuma nti wɔma me
aduan di ma me nsu nom ana?

⁵ Minni ho kwan sε meye nea asomafo a aka
no yee no bi, senea Awurade nuanom ne Petro
yee, na meware Okristonibea de no ka me ho tu
m'akwan yi?

⁶ Anaase Barnaba ne me nko ara na εse sε yεye
adwuma de bɔ yεn ho akɔnhama?

⁷ Osraani bεn na otua ɔno ankasa ne ho ka?
Okuafø bεn na onni n'afuw mu nnɔbae bi?
Oguanhwefo bεn na ɔnnom ne nguan a ɔyεn
wɔn no nufusu bi?

⁸ Ense sε miti nhwεso a εwɔ yεn abrabɔ dedaw
no mu, efise Mmara no ka asem koro no ara.

⁹ Yεkenkan wɔ Mose Mmara no mu se, "Sε
wode nantwi retiatia aburow so a, nkyekyere
n'ano." Nantwi ho asem na ehia Onyankopɔn
ana?

¹⁰ Anaase na asem a ɔreka no fa yεn ho ana?
Nokware, wɔkyerεw eyi de maa yεn. εse sε
onipa a ofuntum ne nea otwa aba no nyinaa yε
wɔn adwuma senea εbεyε a, wobenya wɔn kyεfa
wɔ wɔn dwumadi no mu.

¹¹ Yεadua honhom aba wɔ mo mu na sε yenya
wiase nnepa fi mo nkyεn a, εdɔcɔso dodo ana?

12 Na se afoforo wɔ̄ tumi se wɔ̄hwε eyinom anim fi mo nkyen a, so yεn de, yenni tumi a εborø saa ana?

Nanso yεamfa saa tumi yi anni dwuma biara. Mmom yεpenee biribiara so senea yεrensiw Kristo asempa no ho kwan.

13 Munim se wɔ̄n a wɔ̄yε adwuma wɔ̄ asoredan mu no nya wɔ̄n aduan fi asoredan mu, na wɔ̄n nso a wɔ̄bɔ̄ aføre wɔ̄ aføremuka so no nso nya wɔ̄n aførebøde.

14 Saa ara nso na Awurade ahyε se, εse se wɔ̄n a wɔ̄ka asempa no nya wɔ̄n asetena fi mu.

15 Nanso memfaa saa kyεfa yi mu biara nnii dwuma ε. Εnyε se merekyerew mprempren se mobεye saa nneεma no ama me. Eno de, anka medi kan awu sen se mema obi asiw me eyi ho kwan.

16 Minni tumi se mehoahoa me ho bere a meka asempa no, efise εye ɔhyε ma me se menka. Na se manka asempa no a, mehu amane.

17 Se mifi me pe mu ye adwuma no a, na εse se mehwε akatua anim. Nanso meyε no se m'adwuma, efise, Onyankopøn na ɔde ato me so.

18 Eno de, na akatua bεn na εse se minya? εye ahoahoahoadε se wobεka asempa no na wunnye hwee na wummisa kyεfa biara nso.

19 Mede me ho; menyε obi ako. Nanso meyε me ho obiara ako senea mesakra akra dodow biara a metumi.

20 Bere a me ne Yudafo te no, meyε me ho se Yudani, senea metwetwe wɔ̄n aba me nkyen. Metenaa ase senea Mose Mmara di me so, mmom na mankasa nhεyε mmara no ase de,

senea metwetwe wɔn a wɔhyε saa Mmara no ase aba me nkyεn.

21 Saa ara na mekɔfraa amanamanmufo mu no nso meyεε me ho sε wɔn ara pε, senea metumi atwetwe wɔn aba me nkyεn. Eyi nkyere sε minni Onyankopɔn mmara so; mehyε Kristo mmara ase.

22 Wɔn a wɔn gyidi yε mmerew no, meyεε sε wɔn ara, senea metwetwe wɔn aba me nkyεn. Meyεε me ho senea εfata biara maa nnipa nyinaa, senea metumi afa ɔkwan biara a εbεyε yiye so agye wɔn mu bi nkwa.

23 Asempra no nti na meyεε eyinom nyinaa na manya mu nhyira bi.

24 Munim sε mmirika akansi mu, mmirikatufo no nyinaa tu mmirika no bi, nanso wɔn mu baako pε na onya abasobɔde no. Enti tu mmirika no senea εbεma woanya abasobɔde no.

25 Obiara a osi agodi mu akan no siesie ne ho yiye ma akansi no. ɔyε saa senea obenya ahenkyεw a εrenkyε, nanso yεn de yi de, εbεkyε akosi daapem nyinaa.

26 Eno nti na meretu mmirika kɔ m'anim tee akowie no. Eno nti na mete sε okuturukuboni a ne kuturuku mfom no.

27 Mebɔ mmɔdɛn hyε me nipadua so na midi no nya, senea εbεyε a, sε meka asempra no kyere afoforo a me nso merenyε nea εmfra.

10

Ahoni Ho Kɔkɔbɔ

1 Anuanom, mepε sε metwe mo adwene ba nsem a εtoo yεn nenanom a wodii Mose akyi no

so. Omununkum b̄c̄ w̄n nyinaa ho ban maa w̄n nyinaa faa Po K̄k̄c̄ no mu asomdwoe mu.

² W̄c̄b̄c̄ w̄n nyinaa asu se Mose akyidifo w̄ omununkum ne po no mu.

³ W̄n nyinaa dii honhom fam aduan

⁴ na w̄nom honhom fam anonne. W̄nom honhom botan a na ɔne w̄n nam no mu nsu; na saa ɔbotan no ye Kristo no ankasa.

⁵ Eyinom nyinaa akyi no, na Onyankop̄n ani ns̄c̄ w̄n mu pii, enti na w̄n amu guguu basaa w̄ sare no so ho.

⁶ Mprempren, eyinom nyinaa ye nhweso ma yen na ebo yen k̄k̄o nso se, ense se yedi b̄one akyi senea w̄c̄ye no,

⁷ na ense se yesom ahoni senea w̄n mu bi yee no. Senea Kyerewsem no ka se, “Nnipa no tenaa ase, didi nomee, na wogoruu abosongoru, yee ahuhude.”

⁸ Ense se yeb̄c̄ aguaman, senea w̄n mu bi yee no na da koro w̄n mu mpem aduonu abiessa wuwui no.

⁹ Ense se yeso Awurade hw̄ senea w̄n mu bi ye maa aw̄ kecaa w̄n kunkum w̄n no.

¹⁰ Ense se munwiinwii senea w̄n mu bi ye maa ɔsee b̄fo see w̄n no.

¹¹ Eyinom nyinaa baa w̄n so de yee nhweso maa afoforo. Na w̄kyerew guu h̄ se k̄k̄ob̄ maa yen. Efise yete h̄ se ɔrenkye na bere no aba awiei.

¹² Obiara a osusuw se ogyina h̄ no, ɔnhw̄e yiye na wanhw̄e ase.

¹³ S̄ohw̄e biara a aba w'akwan mu no ye nea eba nnipa akwan mu. Esiane se Onyankop̄n di ne b̄chye so nti, ɔremma ho kwan mma s̄ohw̄e a

εboro w'ahoden so nto wo. Σε σοhwε ba wo so a ɔbεma wo ahoden ama woatumi agyina ano na woanya ho nyansa nso.

Morentumi Nhwe Afanu No

¹⁴ Enti me nnamfo pa, montwe mo ho mfi ahonisom ho.

¹⁵ Mekasa kyere mo se anyansafo. Asem a meka no mummua mfa.

¹⁶ Σε γενομ kuruwa a wɔahyira so no ano a, na εnyε Kristo mogya ayɔnkofa no ana? Brodo a yebubu mu no nso, se yedi a, na εnyε Kristo nipadua ayɔnkoyε ana?

¹⁷ Esiane se brodo no ye baako na yedi no wɔ ɔhonam koro mu nti, εwɔ mu se yεccoso de, nanso yen nyināa ye nnipa baako.

¹⁸ Monhwε Israelman. Wɔn a wodi afɔre aduan no ne afɔremuka no wɔ ayɔnkoyε.

¹⁹ Mibisa se, afɔrebɔde a wɔde ama ohoni no ye biribi anaa ohoni no na ɔye biribi?

²⁰ Dabi, asem a mereka ne se, nea wɔde abɔ afɔre wɔ ɔbosonsomni afɔremuka so no, wɔde ama ahonhommone na εnyε Onyankopɔn. Mempe se mode mo ho bεhyehyε ahonhommone.

²¹ Morentumi nnom Awurade kuruwa ano na monsan nnom ahonhommone kuruwa ano. Saa ara na morentumi nnidi wɔ Awurade pon so na monsan nnidi wɔ ahonhommone pon nso so.

²² Anaa mope se yεma Awurade twe ninkunu? Yegye di se yεye den sen no ana?

²³ Wɔka se, “Woama yen ho kwan se yεnyε biribiara a yεye.” Nanso εnyε biribiara na eye.

"Wɔama yɛn ho kwan sɛ yɛnyɛ biribiara." Nanso
ɛnyɛ biribiara na etumi boa yɛn.

²⁴ Ense sɛ obiara pɛ ne nko ne yi yedi na
mmom, eṣe sɛ ɔhwehwɛ afoforo nso yi yedi.

²⁵ Tiboa nti mutumi tɔ biribiara a wɔtɔn wɔ
gua so di a mummisa ho asem biara.

²⁶ Efise Kyerewsem no ka se, "Asase ne nea ewɔ
so nyinaa yɛ Awurade dea."

²⁷ Obi a ɔnyɛ ogiyidini frɛ wo adidi na woyɛ
w'adwene sɛ wobɛkɔ a, tiboa nti, aduan a ɔde
bɛma wo biara no, di a wummisa ho asem biara.

²⁸ Nanso sɛ obi ka kyere wo se, "Wɔde saa
aduan yi maa ahoni" a, esiane nea ɔbɔ wo saa
amannee no tiboa nti, nni saa aduan no.

²⁹ Eno nyɛ wo tiboa, na εyɛ onipa a ɔbɔ wo
saa amannee no tiboa. Obi bebisɛ se, "Aden nti
na obi tiboa siw m'ahofadi ho kwan?

³⁰ Se meda Awurade ase wɔ m'aduan ho a,
aden nti na aduan a mada ho ase no obi ka ho
asem?"

³¹ Biribiara a mobeyɛ no, se moredidi o,
se morenom o, monyɛ mfa nhye Onyankopɔn
anuonyam.

³² Monnyɛ biribiara mfa nhaw Yudafo anaa
amanamanmufo anaa Onyankopɔn asafo.

³³ Monyɛ senea meye no. Mema obiara ani gye
nea meye ho a minnwen m'ankasa me yi yedi ho,
na mmom midwen yɛn nyinaa yi yedi ho senea
εbeyɛ a wobegye wɔn nkwa.

11

¹ Munsua me senea misua Kristo no.

Mmea Kyɛfa

² Mekamfo mo, efise bere biara mokae me, di nea mekyerεε mo no so.

³ Na mepε se mote ase se, ɔbarima ti ne Kristo, na ɔbarima ye ɔbea ti, nanso Kristo ti ne Onyankopɔn.

⁴ Enti ɔbarima biara a ɔkata ne ti so bɔ mpae anaa ɔka Onyankopɔn asem wɔ bagua mu no gu Kristo anim ase.

⁵ Na ɔbea a ɔnkata ne ti so na ɔbɔ mpae ka Onyankopɔn asem wɔ bagua mu no nso gu ne kunu anim ase. Nsonoe biara nna ɔne ɔbea a wayi ne tinwi no ntam.

⁶ Se ɔbea no nkata ne ti so a, εse se otwitwa ne tinwi gu. Esiane se εye animguase se ɔbea beyi ne tinwi anaa obetwitwa agu no nti, εse se ɔkata so.

⁷ Eho nhia se ɔbarima bækata ne ti so, efise ɔye Onyankopɔn anuonyam ne ne seso

⁸ na wɔammɔ ɔbarima amfi ɔbea mu, na mmom wɔbɔcɔ ɔbea fii ɔbarima mu.

⁹ Saa ara nso na εnye ɔbea nti na wɔbɔcɔ ɔbarima, nanso ɔbea de, ɔbarima nti na wɔbɔcɔ no.

¹⁰ Esiane saa asem yi ne abɔfo no nti, εse se ɔbea nya nkataso bi wɔ ne ti so de kyere se ɔhye tumi bi ase.

¹¹ Yen asetenə wɔ Awurade mu no, ɔbea nne ne ho na ɔbarima nso nne ne ho.

¹² Na senea wɔbɔcɔ ɔbea fii ɔbarima mu no, saa ara nso na ɔbea woo ɔbarima, na biribiara nso fii Onyankopɔn.

¹³ Eye se ɔbea bɛbɔ mpae afre Onyankopɔn wɔ bagua mu a biribiara nkata ne ti so ana? Mo ara mummuua mfa.

¹⁴ Enye saa abode koro no ara na eka se se
obarima ti fuw bebree a, eyen animguase ma no
no?

15 Nanso ṣbea de, se ne ti fuw pii a, eyε
anuonyam ma no ana? Wɔama no nwi pii se
nkataho.

¹⁶ Nanso se obi pe se ogye eyi ho akyinnye a, asem a mewo ka wo ho ara ne se, yen ana Onyankopon asafo no nni okwan foforo biara a wo fa so som.

Adidi Kronkron

17 Nhyehy e a edidi so yi mu no, minni nkamfo biara de ma mo, efise mo asafo nhyiamu de  hawbre mo mmom.

18 Nea edi kan no, mate se mo ne mo ho mo
ho di asi wɔ mo nhyiamu mu na migye di se
nokware kakra wɔ mu.

19 Akyinnye biara nni ho se ese se mo mu kyekye senea ebeyε a nokware bεda adi.

²⁰ Se muhyia se kuw a, munhyia se moreye
Awurade Adidi

21 efise mugu so redidi no, obiara di n'aduan. Eno nti bere a ɔkɔm de obi no na ɔfɔforo nso abow nsa.

22 Mo ara munni afi a mudidi nom wɔ mu? Anaase mope se mugu Onyankopon asafo no ne wɔn a ade ahia wɔn no anim ase ana? Den na mohwehwe se meka fa saa asem yi ho kyere mo? Menkamfo mo ana? Ese se muhu se ense se mekamfo mo!

²³ Awurade nkyen na minya nkyerεkyere a mekyerεkyere mo no se Awurade Yesu, anadwo a woyii no mae no, ɔfaa brodo

²⁴ na ɔdaa Onyankopɔn ase no, obuu mu kae se, “**Eyi ne me nipadua a mede ma mo. Monye eyi mfa nkae me.**”

²⁵ Saa ara na Adidi no akyi no, ɔfaa kuruwa na ɔkae se, “**Saa kuruwa yi ye Onyankopɔn apam foforo a wɔde me mogya ahye mu den. Bere biara a mobenom no, momfa nkae me.**”

²⁶ Bere biara a mubedi brodo no na mobenom kuruwa no ano no, monka Awurade wu no ho asem nkosi se ɔbeba.

²⁷ Ekyere se, se obi di Awurade brodo no na ɔnom kuruwa no ano wɔ ɔkwan a emfata so a, odi Awurade nipadua ne ne mogya no ho fo.

²⁸ Enti ansa na obiara bedi brodo no, anom kuruwa no ano no, ese se ɔkari ne ho hwε.

²⁹ Na se wammu Awurade Honhom no na odi, nom fi kuruwa no mu a, odi nom de atemmu ba n'ankasa so.

³⁰ Eno nti na mo mu bebree yareyare na moye mmerew na mo mu pii awuwu no.

³¹ Se yekari yen ho hwε ansa a, yerenko Onyankopɔn atemmu mu.

³² Nanso Awurade bu yen aten, twe yen aso senea ɔremmu yene wiase nyinaa fo.

³³ Eno nti, me nuanom, se muhyia se moreko Awurade Adidi no a, mommo mu nnidi.

³⁴ Se ɔkɔm de obi a, onni biribi wɔ fie na Onyankopɔn ammu no aten wɔ wɔn nhiyamu no ase.

Meba a mεkyere mo nea monye bio.

12

Honhom Kronkron No Akyede

¹ Me nuanom, mempe se morenhu nsem a efa Honhom Kronkron akyede no ho no.

² Munim se bere a na moye abosonsomfo no, moyeraa kwan ko ahoni a awuwu no nkyen.

³ Nea ese se mote ase ne se, obiara a wo Onyankopon Honhom akwankyere no ka se "Yesu ye Awurade," na onname Yesu.

⁴ Akyede no gu ahorow nanso Honhom koro no ara na skyekye.

⁵ Akwan ahorow bebree wo ho a wofa so som nanso Awurade koro no ara na wɔsom no.

⁶ Tumi ahorow bebree wo ho a wɔnam so som, nanso Onyankopon koro no ara na oma obiara tumi ma ode som.

⁷ Honhom Kronkron no nam yen mmaako mmaako so da ne ho adi wo akwan bi so ma eboa yen nyinaa.

⁸ Honhom Kronkron no ma obi nyansa na Honhom Kronkron no ara nso ama obi osuahu.

⁹ Saa Honhom Kronkron no ara ma obi gyidi na oma obi nso tumi a ode sa nyarewa.

¹⁰ Honhom Kronkron no ma obi tumi ma oyey anwonwade; obi nso, oma no tumi ma oka Onyankopon asem; na ofoforo nso oma no tumi ma skyere nsonoe a eda akyede a efi Honhom Kronkron no ne nea emfi Honhom Kronkron no mu. Honhom Kronkron no ma obi tumi ma oka kasa foforo na oma ofoforo nso tumi ma skyere kasa foforo no ase.

¹¹ Eye Honhom Kronkron koro no ara na oyey eyinom nyinaa; akyede ahorow a opes se ode ma obiara no, ode ma no.

¹² Kristo te sε onipadua baako a εω̄ akwaa bebree; εω̄ mu sε εω̄ akwaa bebree de, nanso εγε nipadua koro no ara.

¹³ Wɔnam saa ɔkwan koro no ara so abɔ̄ yεn Yudafo ne amanamanmufo ne nko a ne yεn a yεde yεn ho no asu. Wɔnam Honhom Kronkron koro no so abɔ̄ yεn asu ahyε saa onipa koro no ara mu. Na wɔde saa Honhom Kronkron no ama yεn nyinaa se yεnnom.

¹⁴ Onipadua no ankasa nyε akwaa baako; εγε akwaa bebree.

¹⁵ Sε nan ka se, “Esiane sε menyε nsa nti, menka nipadua no ho” a, εnyε εno na εremma no nyε nipadua no fa bi.

¹⁶ Na sε aso ka se, “Esiane sε menyε aniwa nti, menka nipadua no ho” a, εnyε εno na εremma no nyε nipadua no fa bi.

¹⁷ Na sε nipadua no nyinaa yε aniwa a, anka εbεyε dεn ate asεm? Na sε εγε aso a anka εbεyε dεn ahua ade?

¹⁸ Senea Onyankopɔ̄n pε no no na ɔde akwaa biara sii.

¹⁹ Sε nipadua no nyinaa yε akwaa koro a, anka nipadua no bεyε dεn?

²⁰ Senea εte no, akwaa gu ahorow, nanso nipadua no yε baako pε.

²¹ Eyi nti, aniwa ntumi nka nkyerε nsa se, “Wo ho nhia me!” Saa ara na eti rentumi nka nkyerε nan se, “Wo ho nhia me!”

²² Saa ara na yεrentumi nyε biribiara a akwaa a εγε mmerew no nka ho mma εnyε yiye.

²³ Akwaa a yesusuw sε enni mu pii no mmom na yεhwε no yiye, na nea εnyε fε wɔ̄ nipadua ho

no nso yεhwε no yiye pa ara.

24 Na akwaa a edi mu no, saa ɔhwε no ho nhia no. Onyankopɔn ankasa nam ɔkwan bi so akeka nipadua no asisi anim de ahyε akwaa a wommu no no anuonyam.

25 Enti nkyekyεmu biara nni nipadua no mu. Akwaa no nyinaa keka wɔn ho wɔn ho bɔ mu.

26 Sε akwaa baako ho ka a, akwaa a aka no nyinaa ho ka bi. Na sε wɔkamfo akwaa no bi a, anigye ka akwaa a aka no nyinaa.

27 Enti mo nyinaa moyε Kristo nipadua. Na mo mu biara yε n'akwaa.

28 Onyankopɔn ahyehyε biribiara pεrεεpε wɔ asafo no mu: Nea edi kan, asomafo; nea εto so abien, adiyifo; nea εto so abiεsa, akyerεkyerefø; afei wɔn a wɔyε anwonwade na wɔn a wɔama wɔn tumi de sa yare anaa wɔboa afoforo anaa wɔkyere wɔn kwan anaa wɔka kasa foforo.

29 Wɔn nyinaa nyε asomafo anaa adiyifo anaa akyerεkyerefø. Enyε wɔn nyinaa na wɔwɔ tumi a wɔde yε anwonwade

30 anaa wɔsa nyarewa, anaa wɔka kasa foforo anaa wɔkyere nea wɔka no ase.

31 Monhwehwε akyεde a εbεboa mo yiye akyi kwan.

ɔdɔ

Mεkyere mo ɔkwan foforo a eye pa ara.

13

1 Sε meka nnipa ne abɔfo kasa foforo na minni ɔdɔ a, na mete sε ayowa a egiygε anaa akasae a εwosow kεkε.

² Se mewo akyede a mitumi ka asempa no ma eka nnipa koma; na mewo osuahu ne ntease ma mete ahintasem nyinaa ase; na mewo gyidi a ema mitumi tutu mmerow, nanso minni odo a, menka hwhee.

³ Se mede nea mewo nyinaa akye na mpo mitu me nipadua si ho se wɔnhyew, nanso se minni odo a, minnya hwhee.

⁴ Odo wɔ boaseto na ne tirim ye mmerew; odo nyɛ ahooyaw anaa enkyere ne ho anaa onni ahomaso su.

⁵ Odo mmu ɔbra bɔne; onye pesemenkominya; ne bo nhaw no; ɔmfa bɔne nhye ne mu.

⁶ Odo mpa abaw; ne gyidi, n'anidaso ne ne boaseto nni nhuammo.

⁷ Odo wɔ ho daa. Nkɔmhye wɔ ho, nanso ente ho daa; akyede a ema wɔka kasa foforo wɔ ho, nanso ewo n'awiei; osuahu wɔ ho, nanso ebetwa mu.

⁸ Nea yenim ne nkɔm a yehye no ye fa ne fa bi;

⁹ nanso nea eye pe no nya ba a, nea eye fa ne fa no begu.

¹⁰ Meye abofra no, mekasaa se abofra, medwenee se abofra, misusuwi se abofra, na meyeɛ ɔpanyin yi, magu mmofrasem no.

¹¹ Nea yehu no mprempren no te se su bi a eye kusuu wo ahwehwɛ mu. Eno akyi na, yebetu no kann. Nea minim mprempren no ye εho fa bi; akyiri no, ebedi mu te se Onyankopon nimdees a ɔwo me ho no.

¹² Na afei nnsema abiesa yi na εwo ho: gyidi, anidaso, odo; na odo ne mu kese.

14

¹ Ɔdɔ na eεe se mohwehwε akyi kwan. Momma mo koma mpere nhwehwε Honhom akyεde no, ne titiriw no nkɔmhyε.

Okasa Foforo

² Onipa a ɔka kasa foforo no nkasa nkyerε nnipa, na mmom ɔkasa kyεrε Onyankopɔn, efisε obiara nte aseм a ɔka no ase. Ɔnam Honhom no tumi so ka nokware mu ahintasεм.

³ Nanso onipa a ɔhyε nkɔm no kasa kyεrε nnipa, boa wɔn, hyε wɔn nkuran, kyekiye wɔn werε.

⁴ Onipa a ɔka kasa foforo no boa ɔno ankasa ne ho, nanso onipa a ɔhyε nkɔm no boa asafo no nyinaa.

⁵ Ɛwɔ mu se mεre se mo nyinaa ka kasa foforo de, nanso mεre se mo nyinaa nya akyεde a εbεma mo ahyε nkɔm. Efisε onipa a ɔhyε nkɔm no ho hia yiye kyεn onipa a ɔka kasa foforo no, gye se obi wɔ ho a ɔbεkyεrε ase, ma aboa asafo no nyinaa.

⁶ Enti anuanom, se meba mo nkyεn na meka kasa foforo a, mfaso bεn na mubenya wɔ me ho? Morennya hwεe gye se meda Onyankopɔn ahintasεм adi anaa meda osuahu bi adi, anaa meka nseм ma εkanyan mo, anaa mekyεrεkyεrε mo.

⁷ Saa ara nso na nneεma a nkwa nni mu, te se abεn anaa sanku a wɔde bɔ nnwom no, se nnwom no bɔ no mu anna hɔ a, obiara rente ne dε.

⁸ Na se nea ɔhyεn akobεn no nso anhyεn no yiye a, hena na obesiesie ne ho akɔ ɔko?

9 Saa ara nso na mibisa se, se moka kasa foforo a emu nna hɔ a, εβεγε den na obi ate asem a moka no ase? Mo nsem no beryera wɔ mframam mu.

10 Ḍkasa ahorow bebree na εω wiase, nanso emu biara nni hɔ a ntease nni mu.

11 Na se mente kasa a obi ka no ase a, nea ɔreka saa kasa no bεγε ɔhɔho ama me, na me a meretie no nso, maye ɔhɔho ama no.

12 Esiane se mopere se mubenya Honhom no akyede no nti, εσε se mohwehwε nea εβεboa asafo no ama agyina yiye.

13 Εσε se obi a ɔka kasa foforo no bɔ mpae na otumi kyere nsem a ɔka no ase.

14 Se meka kasa foforo bɔ mpae a, me honhom bɔ saa mpae no, nanso m'adwene mmoa.

15 Den na afei εσε se meye? Mede me honhom bεbɔ mpae, na mede me ntease bεbɔ mpae nso; mede me honhom beto dwom, nanso mede me ntease nso beto bi.

16 Se wonam honhom nko so da Onyankopɔn ase a, εβεγε den na obi a ɔka nhiamu no ho no betumi agye w'aseda mpae no so se, "Amen" bi? Ḍkwan biara nni hɔ a ɔbɛfa so ate nea woreka no ase.

17 Se εba saa a, na w'aseda mpae a worebɔ Onyankopɔn no ye se den ara mpo a, εremmoa onipa a ɔka wo ho no wɔ ɔkwan biara so.

18 Meda Onyankopɔn ase se meka kasa foforo sen mo a mowɔ ha nyināa.

19 Nanso asafo mu som no, mερε se mεka kasa mmaako mmaako anum pε a mobete ase na moagyina so atumi akyere afotoforo ade, sen se mεka nsem mpempem wɔ kasa foforo mu.

20 Monnnwene sε mmofra, anuanom; nanso sε yεka bɔne ho asem de a, monye mo ho sε mmofra. Nanso munnwen sε mmadwemma.

21 Kyerewsem no ka se,
“Menam nnipa a wɔka kasa foforo so
bækasa akyere saa nnipa yi.
Menam ahɔho anofafa so bækasa,
nanso wɔrentie me,”
Awurade na ose.

22 Kasa foforo no yε wɔn a wonni gyidi no nsenkyerenne na Onyame asenka no nso yε gyidifo nsenkyerenne.

23 Se asafo no nyinaa hyia na obiara fi ase ka kasa foforo na sε ahɔho anaa wɔn a wonni gyidi fra mo mu a, munnye nni sε wɔbεka sε moabobɔ adam?

24 Nanso sε mo nyinaa na moka Onyankopɔn asem na sε obi a onni gyidi anaa onipa foforo bi bεfra mo mu a, nsem a ɔbεte no bεma wanu ne ho wɔ ne bɔne ho. Nsem a ɔte no bebu no atεn

25 na ne kokoamsem bεda adi, na obebu nkotodwe asom Onyankopɔn na waka ne bɔne se, “Nokware ni, Onyankopɔn ka yεn ho wɔ ha!”

Asafo No Mu Som

26 Anuanom, nsem a meka yi kyere den? Se muhyia sε moresom a, obi to dwom; obi kyerekyere; obi da Onyankopɔn ahintasem adi; obi ka kasa foforo na ɔfoforo nso akyerekyere ase. Ese se biribiara boa asafo no nkɔso.

27 Se obi pe se ɔka kasa foforo a, aboro so koraan no, ese se εyε nnipa bεyε baanu anaa baasa. ɔbaako kasa wie a, na ɔfoforo nso akasa, na obi nso akyerekyere nsem a waka no ase.

28 Na se obi nni ho a ɔbεkyerε kasa foforo yi ase de a, εεε se onipa a ɔka saa kasa no ye komm wɔ nhylamu no ase na ɔkasa kyεrε ne ho ne Onyankopɔn.

29 Nnipa baanu anaa baasa a Onyankopɔn asem no wɔ wɔn nkyεn no na εεε se wɔkasa na wɔn a aka no nso atie adwene ho.

30 Na se obi a ɔte ho no nso nya asem fi Onyankopɔn nkyεn a, εεε se onipa a ɔrekasa no gyae kasa.

31 Εεε se mo nyinaa ka Onyankopɔn asem no mmaako mmaako senea mo nyinaa benya osuahu bi ne nkuranhyε.

32 Εεε se nkɔmhyεni no pene so gyae ma ɔfoforo nso kasa.

33 Efisε Onyankopɔn mfrεε yεn se yεmmεyε basabasa, na mmom asomdwoepεfo. Senea ete wɔ Onyankopɔn asafo mu no.

34 Εεε se mmea a wɔwɔ asafo mu no ye komm wɔ asafo no nhylamu ase. Wonni ho kwan se wɔkasa, senea Mose mmara no kyεrε no.

35 Se wɔrehwehwe biribi mu ahu a, wommis a wɔn kununom wɔ fie. ɔbea kasa wɔ asafo nhylamu ase a, εεε animguase.

36 Anaa mofa no se Onyankopɔn asem no fi mo nkyεn? Anaa mo nko ara mo nkyεn na efi?

37 Se obi susuw se ɔye odiyifo anaa ɔwɔ honhom akyεde a, εεε se ɔte ne ho ase se, "Nsεm a merekyerεw yi, Awurade na ɔhyεε me se menkyerεw."

38 Enti se ontie eyi a, εno de munntie ɔno nso.

39 Enti anuanom, mompere se mobεhyε nkɔm, nanso monnnyae se mobεka kasa foforo.

40 Εσε σε moyε biribiara wɔ ne kwan so.

15

Kristo Wusore

1 Afei anuanom, mepε sε mekae mo adwene fa Asɛmpa a meka kyereε mo no a mugye too mu, nam so maa mo gyidi mu yεε den no ho.

2 Eno ne Asɛmpa a meka kyereε mo no. Sε mukura asɛmpa yi mu dennen a, mubenya nkwa; gye se moannya anni.

3 Mekaa asem a metee a εho hia yiye no kyereε mo se, yεn bɔne nti na Kristo wui, sεnea wɔakyerew no Kyerewsem no mu se

4 wosiee no, na ne nnansa so no, ɔɔre fii awufo mu sεnea Kyerewsem no ka no,

5 ɔdaa ne ho adi kyereε Petro ne asomafo dumien no nyinaa.

6 Afei mpofirim, ɔdaa ne ho adi kyereε n'akyidifo bεborο ahannum a wɔn mu bi te ase na wɔn mu bi nso awuwu.

7 Afei oyii ne ho adi kyereε Yakobo ne asomafo no nyinaa.

8 Akyiri no koraa na oyii ne ho adi kyereε me a meyε obi a wɔanwo me ntεm.

9 Meyε obi a misua koraa wɔ asomafo no mu na memfata mpo sε wɔfre me ɔsomafo efise metaa Onyankopɔn asafo.

10 Nanso Onyankopɔn adam nti, mete sεnea mete no ara na adam a ɔde dom me no aboa me yiye. Ama matumi aye adwuma dennen asen asomafo a aka no nyinaa a emfi m'ankasa m'ahooden mu, na mmom Onyankopɔn adam no na εredi dwuma wɔ me mu.

11 Enti se efi me anaa efi wɔn no, Asɛmpa a yen nyinaa ka ni, na eno nso na mugye di.

Owusore

12 Afei senea Asɛmpa no ka se wɔama Kristo asore afi awufo mu no, aden na mo mu bi tumi ka se wɔrentumi mma awufo nsore?

13 Se saa ye nokware de a, na ɛkyerɛ se wɔamma Kristo ansore amfi awufo mu.

14 Na se wɔamma Kristo ansore amfi awufo mu a, na ɛkyerɛ se, yenni asem biara ka, na mo nso munni asem biara a mubegye adi.

15 Eno akyi koraa na ɛkyerɛ se, yeredi atoroafa Onyankopɔn ho, efise yeka se ɔno na onyan Kristo fii awufo mu. Na se awufo ntumi nsore a, eno de na wɔamma Kristo nso ansore amfi awufo mu.

16 Se awufo ntumi nsore a, na Kristo nso ansore.

17 Na se wɔamma Kristo ansore amfi awufo mu a, na mo gyidi no ye nnaadaa, na moda so yera wɔ mo bɔne mu.

18 Esan kyere se, wɔn a na wogye Kristo di a wɔawuwu no ayera.

19 Na se yen anidaso wɔ Kristo mu no ye ma saa asetena yi nko ara a, eno de na yεyε mmɔbɔ sen obiara a ɔwɔ wiase ha.

20 Nanso nokware a εwɔ mu ne se, wɔama Kristo asore afi awufo mu de ahye mo den se wɔn a wɔadeda wɔ owu mu no, wɔbɛma wɔasɔresore.

21 Na senea owu nam onipa so bae no, saa ara nso na owusore nam onipa so ba.

22 Owu nam Adam so baa yen nyinaa so; saa ara nso na Kristo de nkwa brɛɛ yen nyinaa.

23 Nanso, biribiara bεyε nnidiso nnidiso a Kristo na obedi kan, na sε Kristo di kan ba bio a, wɔn a wɔyε ne de no nso adi akyi.

24 Afei, sε Kristo sεe ahonhom mu atumfo ahoođen ne tumi nyinaa a, awiei no bεba, na ɔde Ahenni no ama Onyankopɔn a ɔyε Agya no.

25 Efisε εsε sε Kristo di hene kosi, sε obedi n'atamfo nyinaa so na ɔde wɔn ahyε n'anā ase.

26 ɔtamfo a obedi ne so atwa to ne owu.

27 Sε Kyerewsem no ka se, “Ode nneεma nyinaa bεhyε ne tumi ase a,” wɔmmfa Onyankopɔn nka ho. ɔyε Onyankopɔn na ɔde nneεma nyinaa hyεs Kristo tumi ase.

28 Na sε wɔde nneεma nyinaa hyε Kristo tumi ase a, ɔno ankasa a ɔyε ɔba no de ne ho bεhyε Onyankopɔn a ɔde nneεma nyinaa hyεs ne Ba no tumi ase no ase; na Onyankopɔn adi biribiara so.

29 Se owusore nni hɔ a, anka wɔn a wɔbɔ awufo din bɔ asu no bεyε dεn? Wɔn adwene ne dεn? Se εyε nokware sε nea wɔka se, wonnyan awufo mma nkwa mu a, aden nti na wɔbɔ awufo din bɔ wɔn asu?

30 Na aden na dɔnhwerew biara yede yεn ho to amane mu?

31 Anuanom, da biara mihyia owu. Esiane Yesu nti, ahohoahoa a mewɔ wɔ mo mu no na εma meka eyi.

32 Na sε ako a me ne “nkekammoa” dii wɔ Efeso no mu anidaso mmoro nnipa de so a anka dεn na manya? Na sε wonnyan awufo mma nkwa mu a, εno de

“Momma yennidi na yennom,
efisε ɔkyena yebewu” sεnea wɔka no.

33 “Mommma wənnnaadaa mo. Nkəmmə bəne səe əbra pa.”

34 Momma mo ani mmra mo ho so sənea əsə na mumfi mo akwamməne no so. Meka eyi de hyə mo aniwu se mo mu ebinom nnim Onyankopɔn.

Onipadua Wusore

35 Obi bebisa se, “Ebeyə dən na wobetumi ama awufo asore aba nkwa mu? Wode nipaduasu bən na əbeba?”

36 ɔkwasea! Se wodua aba wɔ fam a, gye se ewu ansa na afifi.

37 Na nea wodua wɔ fam no ye aba kəke; ebia eyə ɔmo aba anaa aba foforo a ənyə afifide no a wɔatu atew a, ebenyin.

38 Bəbea a Onyankopɔn adwene ho se ɔde se ɔde bɔ aba no na ɔde bɔ no; ɔma aba biara bəbea a əfata no.

39 Honam a əkata ateasefo ho no nyinaa nyə honam koro. Nnipa wɔ honam baako; mmoa wɔ wɔn de; nnomaa wɔ wɔn de na nsumnam nso wɔ wɔn de.

40 ɔsoro nipadua wɔ hɔ na fam nipadua nso wɔ hɔ. Ahooʃe bi wɔ hɔ ma ɔsoro nipadua nko ara, na ahooʃe bi nso wɔ hɔ ma fam nipadua.

41 Owia wɔ n'ankasa ahooʃe. ɔsram wɔ ne de nko; nsoromma ahooʃe gu ahorow; na nsoromma no mu nso wɔwɔ ahooʃesu ahorow.

42 Se wɔma awufo sɔre ba nkwa mu a, saa ara na əbeba. Se wosie nipadua no a, əporɔw; wɔma əsɔre nso a əmporɔw.

43 Se wosie nipadua a, eyə tan na eyə mmerew, nanso se wɔma əsɔre a, eyə fe na enya ahooʃden.

44 Se wosie nipadua no a, eyə honam, na se wɔma əsɔre a, eyə honhom.

ɔhonam wɔ hɔ enti εεε se honhom nso wɔ hɔ.

⁴⁵ Kyerewsem no ka se, "Na Adam a odi kan no ye onipa teasefo" nanso Adam a otwa to no ye Honhom a ɔma nkwa.

⁴⁶ Enye honhom muni na ɔbaa kan. ɔbaa wɔ nea okura honam fam nipadua no akyi.

⁴⁷ Wɔde fam mfutuma na εβω Adam a odi kan no. Adam a ɔto so abien no fi ɔsoro.

⁴⁸ Wɔn a wɔte asase so no te se nea wɔde dɔte bɔ no no; na wɔn a wɔye ɔsoro mma no te se wɔn a wofì ɔsoro.

⁴⁹ Senea yete se nnipa a wɔde dɔte bɔ yen no, saa ara na yεbεyε se onipa a ofi ɔsoro no.

⁵⁰ Anuanom, nea mepe se mekyere ne se, nea wɔde honam ne mogya ayε no nni kyεfa wɔ Onyankopon ahenni no mu; na nea εporɔw no ntumi ntena hɔ.

⁵¹ Muntie saa ahintasem yi: Yεn nyinaa renwu, nanso bere tiaa bi mu, wɔbesakra yεn nyinaa;

⁵² se torobento a etwa to no bɔ a, nsakrae no bεyε anibuei. Se εbɔ a, awufo bedan ateasefo na yεn nyinaa besakra.

⁵³ Na nea εporɔw no de nea εmporɔw akata ne ho, na nea ewu no de nea enwu akata ne ho.

⁵⁴ Enti nea εporɔw de nea εmporɔw kata ne ho na nea ebewu de nea εrenwu kata ne ho a, Kyerewsem no bεba mu se, "Wɔasεe owu; nkonom aba!"

⁵⁵ "Owu, wo nkonom wɔ he?

Owu, wo nwowεe wɔ he?"

⁵⁶ Owu nya ne tumi fi bɔne mu na bɔne nso nya ne tumi fi mmara no mu.

⁵⁷ Nanso yεda Onyankopɔn a ɔnam yεn Awurade Yesu Kristo so ma yεn tumi no ase!

⁵⁸ Enti me nuanom, munnyina pintinn. Momma biribiara nhinhim mo. Da biara monyε Awurade adwuma, efisε munim sε moyε Awurade adwuma a εrenyε ɔkwa da.

16

Towyi

¹ Asem a efa tow a wobeyi de aboa Onyankopɔn asafomma a wɔwɔ Yudea ho no ni: Εσε σε moyε nea meka kyεrε Galati asafo ahorow σε wɔnyε no bi.

² Kwasida biara sika a moanya no, momfa bi nsie baabi senea meba mo nkyεn a εremma munyi tow.

³ Σε meba hɔ a mεkyerεw adansedi krataa de asoma nnipa a mopene so σε mensoma wɔn, na wɔabegye mo akyεde no de akɔ Yerusalem.

⁴ Σε εho hia σε me ne wɔn ba a, me ne wɔn bεba.

Paulo Nhyehyεe

⁵ Σε mifi Makedonia a na mεba mo nkyεn, efisε mεfa hɔ.

⁶ Ebia medi nna kakra wɔ mo nkyεn, anaa mpo medi awɔwbere no wɔ mo nkyεn, na moaboa me ama mako baabiara a mεre σε mεkɔ.

⁷ Mempe σε midi nna tiaa bi wɔ mo nkyεn. Na mmom, mewɔ anidaso σε, σε Awurade pε a, mεtēna mo nkyεn akyε.

⁸ Nanso mεtēna Efeso ha yi akosi Pentekoste da no.

⁹ Σwɔ mu σε wɔn a wɔasɔre atia me no dɔɔso de, nanso akwan pa a metumi afa so adi dwuma pa wɔ ha.

10 Se Timoteo ba mo nkyen wɔ ha a, monsom no hɔho, efise ɔreye Awurade adwuma senea meye yi ara.

11 Obiara mmu no abomfiaa, na mmom mommoa no na ontu ne kwan yi asomdwoe mu na watumi asan abeka me nsa, efise merehwε ɔne anuanom no anim.

12 Onua Apolo nso, metaa hye no nkuran se ɔne anuanom a wɔaka no ntaa nsra mo, nanso ɔnyee n'adwene se ɔbeba mprempren ara. Se onya kwan de a, ɔbeba.

13 Monwen, momma mo gyidi mu nyε den; mo bo nyε duru na munnya ahoođen.

14 Momfa ɔdɔ nyε mo nnwuma nyinaa.

15 Munim Stefana ne ne fifo ho ase. Woyε nnipa a wɔdan bεyεe Kristofo kan wɔ Hela na wɔde wɔn ho ama Onyankopɔn adwumayεfo. Mesre mo, me nuanom,

16 se mommre mo ho ase mma nnipa a wɔte saa ne wɔn a wodi saa dwuma no bi no.

17 M'ani gye Stefana, Fortunato ne Akaiko ba a wɔbae no ho. Wobesii mo anan

18 na wɔama m'ani agye senea wɔmaa mo ani gyei no ara pε. Ese se yekae nnipa a wɔte saa no.

19 Asafo a wɔwɔ Asia no kyia mo.

Akwila ne Priska ne asafo a wohyia wɔ wɔn fi no nso kyia mo.

20 Anuanom a wɔwɔ ha no kyia mo.

Momfa ɔdɔ nkyiakyia mo ho mo ho.

21 Me ara me nsa ano nkyerεw ni: Me Paulo, mikyia mo.

22 Obiara a ɔnnɔ Awurade no, nname mmra ne so. Marana-ta “Yen Awurade bra!”

23 Awurade Yesu adom mmra mo so.

24 Me dɔ nka mo nyinaa wɔ Kristo Yesu mu. Amen.

**Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asɛm™
Twi: Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asɛm™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Akuapem Twi (Twi)

Dialect: Akuapem

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on

any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
db9c1a75-e6f7-5999-979b-02f8eb612f40